



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE
STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REGULATION GAZETTE No. 2481

REGULASIEKOERANT No. 2481

Registered at the Post Office as a Newspaper

PRICE 20c PRYS
OVERSEAS 30c OORSEE
POST FREE — POSVRY

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

VOL. 144]

PRETORIA 15 JUNE 1977
15 JUNIE

[No. 5598

GOVERNMENT NOTICES

**DEPARTMENT OF AGRICULTURAL
ECONOMICS AND MARKETING**

No. R. 1101 15 June 1977

**SPECIAL LEVIES ON CERTAIN DAIRY PRO-
DUCTS.—AMENDMENT**

In terms of section 79 (a) of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, hereby make known that the Dairy Board, referred to in section 6 of the Dairy Scheme, published by Proclamation R. 25 of 1972, as amended, has, in terms of section 24 of that Scheme, with my approval and with effect from 15 June 1977, amended the special levies published in Government Notice R. 2036 of 29 October 1976, as amended, as set out in the Schedule hereto.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

SCHEDULE

The Schedule to Government Notice R. 2036 of 29 October 1976 is hereby further amended by the substitution for clause 6 thereof, of the following clause:

"6. A special levy at the following rates is hereby imposed on the following dairy products:

- (a) A special levy of 4,4c per kg on factory cheese other than the Cheddar or Gouda type.
- (b) A special levy of 2,00c per kg on condensed milk, including unsweetened condensed milk.
- (c) A special levy of 1,60c per kg on condensed skim-milk.
- (d) A special levy of 7,00c per kg on milk powder.
- (e) A special levy of 5,70c per kg on skim-milk powder."

No. R. 1102 15 June 1977

**PRICES OF CERTAIN DAIRY PRODUCTS.—
AMENDMENT**

In terms of section 79 (b) of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, hereby make known that the Dairy Board, referred to in section 6 of the Dairy Scheme published by Proclamation R. 25 of 1972, has, in terms

55007—A

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

**DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN
-BEMARKING**

No. R. 1101 15 Junie 1977

**SPESIALE HEFFINGS OP SEKERE SUIWELPRO-
DUKTE.—WYSIGING**

Ingevolge artikel 79 (a) van die Bemakingswet, 1968 (No. 59 van 1968), maak ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Suiwelraad, genoem in artikel 6 van die Suiwelskema, afgekondig by Proklamasie R. 25 van 1972, soos gewysig, ingevolge artikel 24 van daardie Skema, met my goedkeuring en met ingang van 15 Junie 1977, die spesiale heffings afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 2036 van 29 Oktober 1976, soos gewysig, verder gewysig het soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

BYLAE

Die Bylae van Goewermentskennisgewing R. 2036 van 29 Oktober 1976, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur klousule 6 daarvan deur die volgende klousule te vervang:

"6. 'n Spesiale heffing teen die volgende tariewe word hierby opgelê op die volgende suiwelprodukte:

- (a) 'n Spesiale heffing van 4,4c per kg op fabriekskaas van 'n ander tipe as die Cheddar- of Goudatipe.
- (b) 'n Spesiale heffing van 2,00c per kg op kondensmelk, insluitende onversoete kondensmelk.
- (c) 'n Spesiale heffing van 1,60c per kg op gekondenseerde afgeroomdemelk.
- (d) 'n Spesiale heffing van 7,00c per kg op melkpoeier.
- (e) 'n Spesiale heffing van 5,70c per kg op afgeroomde melkpoeier."

No. R. 1102 15 Junie 1977

**PRYSE VAN SEKERE SUIWELPRODUKTE.—
WYSIGING**

Ingevolge artikel 79 (b) van die Bemakingswet, 1968 (No. 59 van 1968), maak ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Suiwelraad, genoem in artikel 6 van die Suiwelskema, afgekondig by Proklamasie R. 25 van 1972, kragtens

5598—1

of sections 36 and 37 of that Scheme, with my approval and with effect from 15 June 1977, amended the prohibitions published by Government Notice R. 1098 of 2 June 1975, as amended, as set out in the Schedule hereto.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

SCHEDULE

The Schedule to Government Notice R. 1098 of 2 June 1975, as amended, is hereby further amended by the substitution for clauses 3 and 4 thereof of the following clauses:

"BUTTER PRICES"

3. No person shall sell creamery butter of the grade indicated and packed in the unit of mass concerned or portion thereof at prices above the maximum prices specified hereunder:

Grade	Maximum selling price per kg c
Choice.....	160
Table.....	154
Household.....	148

Provided—

(a) that creamery butter bearing the registered trade mark 'Erica' and packed by the manufacturer thereof in packets containing 50 gram and 100 gram net of such butter, shall not be sold at a price above 8c and 16c per packet, respectively; and

(b) that the maximum selling prices shall not apply to creamery butter packed in packages each containing not more than 25 gram net of such butter.

CHEESE PRICES

4. No person shall sell factory cheese—

(1) of the Cheddar type and the grade indicated at prices above the maximum prices specified hereunder:

Grade	Maximum selling price per kg c
First.....	173
Second.....	170
Third.....	166

(2) of the Gouda type and the grade indicated at prices above the maximum prices specified hereunder:

Grade	Maximum selling price per kg c
First.....	174
Second.....	171"

artikels 36 en 37 van daardie Skema, met my goe-keuring en met ingang van 15 Junie 1977, die verbod-bepalings afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1098 van 2 Junie 1975, soos gewysig, verder gewysig h-soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

BYLAE

Die Bylae van Goewermentskennisgewing R. 1098 van 2 Junie 1975, soos gewysig, word hierby verder soos vo-gewysig deur klousules 3 en 4 daarvan deur die volgende klousules te vervang:

"BOTTERPRYSE"

3. Niemand mag fabrieksbutter van die graad aange-dui en verpak in die betrokke massa-eenheid of gedeel-t daarvan teen hoër pryse as die maksimum pryse hieron-der vermeld, verkoop nie:

Graad	Maksimum verkoop- prys per kg c
Keur.....	160
Tafel.....	154
Huis.....	148

Met dien verstande—

(a) dat fabrieksbutter wat deur die vervaardiger daarvan onder die geregistreerde handelsmerk 'Erica' verpak is in pakkies wat 50 gram en 100 gram nett van sodanige botter bevat nie teen 'n hoër prys as onderskeidelik 8c en 16c per pakkie verkoop mag wor-nie; en

(b) dat die maksimum verkoopprijs nie van toepas-sing is nie op fabrieksbutter verpak in pakkies wat el hoogstens 25 gram netto van sodanige botter beva-

KAASPRYSE

4. Niemand mag fabriekskaas—

(1) van die Cheddartipe en die graad aangedui tee hoër pryse as die maksimum pryse hieronder vermeld verkoop nie:

Graad	Maksimum verkoop- prys per kg c
Eerste.....	173
Tweede.....	170
Derde.....	166

(2) van die Goudatipe en die graad aangedui tee hoër pryse as die maksimum pryse hieronder vermeld verkoop nie:

Graad	Maksimum verkoop- prys per kg c
Eerste.....	174
Tweede.....	171"

CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.
Agricultural Economics and Marketing, Department of		
Government Notices		
R.1101. Act 59 of 1968: Special levies on certain dairy products: Amendment ...	1	5598
R.1102. Act 59 of 1968: Prices of certain dairy products: Amendment ...	1	5598

INHOUD

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.
Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van		
Goewermentskennisgewings		
R.1101. Wet 59 van 1968: Spesiale heffings op sekere suiwelprodukte: Wysiging ...	1	5598
R.1102. Wet 59 van 1968: Pryse van sekere suiwel-produkte: Wysiging ...	1	5598